

一經裁決得強制執行

我裝第二師
在越待命開日

【中央社海防三日專電】我派駐日本佔領區橫濱濟手第二師，刻在海防俾命出發。師長鄭際熙刻橫濱濟手整訓工作，將以離海防東南二十四公里之釜山，歸訓

雅，若十委員並提出「分級」等補救辦法，最後並有掌刀器「字

委員僉認平抑物價首重治本
挽救工業危機議題交小組審查

[illegible]

菲律賓獨立的回顧與前瞻

菲律賓獨立的回顧與前瞻

七月四日是北美合眾國的獨立紀念日；今年七月四日，更是菲律賓共和國宣布獨立的國慶日。經過四十八年的美國保護以後，菲律賓現在成爲一個獨立自由的國家。中國與美國二國，都是太平洋的國家，我們要爲美國賀，更爲菲國賀！

菲律賓的獨立問題，在過去曾經提出過好幾次了。美菲的關係，同英印的關係，過去恰好成一個鮮明的反襯。印度人屢次要爭獨立，英國政府却遲遲地不讓他們獨立。菲律賓的人原先却不十分想獨立，在過去有幾次到是美國人要他們獨立。這種特殊的狀態，只有就菲律賓的地勢來說明。菲律賓處於日本和美國中間，而日本對菲律賓素來就有野心的。菲律賓自己的軍事力量，到現在來說，不過常備軍四萬人，決不能抵抗日本的侵略，沒有美國的援助，她真正的獨立也是空想。然而在美國方面，當孤立派抬頭的時候，決不願意因爲保護一個菲律賓而引起國際的糾紛。至於經濟方面，就算美國不賠本，至少也沒有多大的利益。所以在孤立派的美国人看來，菲律賓對於美國，似乎多少是一個累贅。現在日本勢力崩潰，雙方都願意保持獨立關係，這當然是很自然的事情。然而在經濟和軍事方面，許多菲律賓人還非常

的焦慮，以爲一旦獨立，將會失掉從美國方面得來的急切需要的援助，於是願意屢延獨立的時期。

在這一次大選中間，奧斯敏納是主張獨立的，羅哈斯却讓他的代言人阿魏林羅替他宣言主張延期，結果羅哈斯却反而當選。這至少在一方面可以反映：菲律賓人是十分願意獨立的，然而因爲情勢的關係，在願意中間，還多少帶了一點憂慮。

菲律賓新總統羅哈斯，是一位進步的人物。羅哈斯在日本佔領的時候，統率游立，在擊隊對日繼續作戰，一直到他被日本人俘虜，纔一度加入爲組織，但是他的地位不高。他是一位非常能幹的人，麥克阿瑟元帥特別對他表示信心。在大選成功以後，他宣佈他的政策，第一是重新建設菲律賓，第二是澈底和美國合作。這兩條路線，可以說是互相關聯的。一直到今天，菲律賓共和國還似乎沒有力量可以完全脫離美國。沒有美國的幫助，菲律賓的獨立和復興，必定感到非常吃力。政治獨立是一回事，經濟和軍事獨立却又是一回事。

假如國際局面能够和平解決，美國對菲律賓也許願意完全撤手，菲律賓人自更願意取得完全的自由獨立。照目前的情勢來看，菲律賓還正需要她的保姆時時刻刻

在京視察命大等校今可返滬

[illegible]

官萬元作各移後杉柵費；第二
五百萬元作最近五年之經常費

起實行
房租津貼等費
遇調整問題，開當局已有
餉將加百分之五十，另增
士兵遇過則一律增發百分
此項調整辦法，本月份
巡視上述八基基督教育中心，

三條五五五元府中並向中國各
將向中國政府申請並向中國各
界募集鉅款，以實現此項計劃一
別是聞氏此次來京，除謁見余大
總統，開會督辦當局，並謁見歐
爾將軍。候今返滬略作小休後，
復將開始其定期八週之視察飛行
，巡視上述八基基督教育中心，

仍甚健旺。據該老者稱：
係道光廿三年十二月廿七日
日生，洪楊亂時，洪之部
將林鳳翔率兵過鄉，圍城
數日，時晚銀銀斤，曾參
加城防守衛。

如一個國家經濟不能自主，軍事不能自

如一個國家經濟不能自主，軍事不能自

的時候，單想一個政治上的獨立，還是多少具有危險的。

依照新的協定，菲美兩國還是要繼續合作。在軍事方面，七千個羣島完全由菲律賓自己建設國防，但是美國的海軍依然保留牠在羣島中所有的根據地。這是菲律賓人所歡迎的，他們不得不歡迎，因為有了這一個保護，菲律賓甚至可以安全，不受任何野心國家的侵略。甚至於外交方面，美國也仍舊要幫助訓練菲律賓政府的人，以便將來分派出去作大使和公使。關於經濟方面，更要加強兩國的合作。

我們覺得美國的態度和從前大不相同了。從前除掉美國外貿易而外，她只想關着門，不管天下事。美國從前好像一位富家子弟，豐衣足食，優閑自在，看見別人要打架，趕快跑開，怕血花濺在身上。這一次的世界大戰，曾經給她一個沉痛的教訓！美國人已深切認識：門羅主義不適合於現代的潮流，世界的安全，需要世界各國充分合作來建設和保持一個平衡的力量，這個平衡力量一經動搖，野心家就會乘機而起。在第一次大戰之後，美國沒有盡量扶持中國，以致引起了日本的野心；美國沒有積極干預歐洲的政治，以致造成德國侵略的機會。現在美國不但對於菲律賓，不再採取旁觀的態度，即對於世界上任

對的。

在遠大處來看於世界和平，是希望，世界現在幾個要自己不要侵略別人地消弭任何可以引發癢的一切元素。愛，不能夠關着門，因為火勢一旦爆發，可以燒到己安樂菲國。我們要為菲國國今天能够得到政希望菲律賓共和國確實得到軍事和經濟美國這種可以大事界和平的精神。今於菲律賓的扶持，要幫助的國家放棄就是她這種偉大精神最後，我們相信斯總統的領導之中。我們更希望在中因中國和美菲兩國於美利堅合眾國供更大的同情和幫助維世界和平於永久

二、

本品係用純淨明星香皂爲基。配以醇厚而

優本
點品
(◎)
優良。份。爲。美。容。及。治。瘡。之。高。品。口。
各。種。皮膚。病。及。治。瘡。之。高。品。口。
份。爲。美。容。及。治。瘡。之。高。品。口。

川貪汚案嫌疑犯

季致和在蓉被捕
【本報成都訊】前備軍區黨
隊江區分報組長季致和，於六月
廿九號在華西區西御十二號寓
所內，爲省黨部總局偵捕，
是日午後，經法院，復於六月
卅日解送法院候審。據悉其主辦
此案之職員稱：季致和在之被捕，
係出專案，經省黨部嚴密偵查
提出專案，經省府特設偵查處
偵查，季致和自卸任交案後，因
對其不利，有甚非難情事，
省黨部會議，將季致和
按：季致和爲南充人，年
三十，據此間來週報載：惟民
間財政部部長，推民
組織中，似無財政部長

拉夫，要在過去的美國

〔蘇州快訊〕僑無錫縣

拉夫，要在過去的美國

〔蘇州快訊〕僑無錫縣

她決不會這樣堅決地反對，美國這一種態度，對幫助的。我們誠懇的希望有力的國家，不但不要起競爭，引起野心家手裏和平而又強大的國家，繼續蔓延，很快地就

人民慶幸，菲律賓共和在不久的將來，更能够在不久久的將來，更能揚濟的精神，這種維持世大的美國沒有完全放棄對也沒有對於世界任何需神的表现。

信非律濱在能幹的羅哈各方面都會突飛猛進，各國最近和平統一之後，同處於太平洋，中國對助非律濱共和國，能够提助，俾可並駕齊驅，共

三、於九月廿九日
行。二日上午，泰樂人將密查圖白獻收，當即以其之傷甚重，總署守人護送醫治醫院，遂經監治無受。

錫恩氏官
第一級警備司令
伯，李令榮任陸軍副總參贊官衛成司令參加，即時由總督司令部，立即派佐統籌典禮。聞湯司令金，親詣首領均將轉京地大鄂部臣，均將轉京

杭州
省府實施命令
浙江省府自沈鴻英到杭以來，銳意革新，尤於辦案精神，及行政效率一躍，更覺其心，此則一手緩簡化，無庸再行各處已都撥入省府，至悉終公之辦法，亦提交省會過，於七月一日起正式施行。

合肥
宿縣人謝長利
流長城縣時，充濠洲協民以種植黃豆為業，經鄰里稱許，販賣頗資實，轉運合肥地院收押。定偵察刑，擬奪公終終身

直 有
 毒 沒有
 功 傷風咳嗽
 效 肺熱吐血
 好 均能止感
 凡 小兒特別
 不 忌特別
 忌 忌特別
 花柳毒 白濁 魚 茲
 生 生 生 生

石南趙
專瘡疥
(附：趙) (牌：趙)
特毒
毛●菌細液
時症內于黃熱外
石瘡癰五創藥明
有明驗六五益力效
顯速效十元一這良藥

然天
每包一
金銀店： 均打三
治咳
草

班龍補腎丸
補血補腦，補腎補精

無無……告廣此邀)

痧送贈
費力藥大，子光
三三三藥酒三三
者者者行酒造社
於於於藥藥藥藥
藥藥藥二二二水
請速速速內內內
花花花下下下良
藥藥藥三三三凡
生全各各各藥
日日日服服服專

凡毒

萬應靈藥

(牌)

身

牛，忍苦
手足不
通，木
切過
遍身四
肢麻痺
等症痛

刀快
者特別
好使

外埠經理
全港總店
均有經理

[illegible]

大東商業儲蓄銀行
辦理國內匯兌公告

[illegible]

一任
●
▲山東省
北天津
平津
五合通
橋川
曲下
塘關
▲寧夏省
寧夏
國建
江甌
三老
埠陸
平武
京威
龍
二南
安畢
順節

一任
●
▲山東省
北天津
平津
五合通
橋川
曲下
塘關
▲寧夏省
寧夏
國建
江甌
三老
埠陸
平武
京威
龍
二南
安畢
順節

濟南一唐山三主...
海口市
一九九

日昨敝行松滬兩行同時復業蒙各界賢達同業先進惠臨指教寵錫厚賜雲情高誼不勝感祇以招待不週殊深歉疚敬申謝悃諸希亮鑒

松江興業銀行謹啟

西區皮鞋大營本

永安皮鞋公司開業已開幕

謝啟

日昨敝公司開辦承各界...
贈品：凡購買皮鞋一雙，送美途鞋油一盒。

★贈多購多★
★觀參迎歡★
★較比請教★

號二十百四路盤定德（口路國恩）
號七一九二話電

春茂錢莊謝啟

昨日敝莊復業蒙眾矚目同業先進錫以儀復任高踴躍增光寵感雲情賦以招待未請多簡歉疚無似敬鳴謝忱希亮鑒

春茂錢莊董事會

松江興業銀行謝啟

日昨敝行松滬兩行同時復業蒙各界賢達同業先進惠臨指教寵錫厚賜雲情高誼不勝感祇以招待不週殊深歉疚敬申謝悃諸希亮鑒

松江興業銀行謹啟

常熟晉泰錢莊謝啟

先昨敝莊復業承各界賢達同業先進錫以儀復任高踴躍增光寵感雲情賦以招待未請多簡歉疚無似敬鳴謝忱希亮鑒

常熟晉泰錢莊董事會

上海第一小型高尚食府

成都路

司登此辦法之規定訂於七月二十六日下午三時假座南京西路康樂酒樓召開股東會討論變更章程及修改章程等項凡各股東屆時出席與否請即本公司呈報以便核辦此佈
中華民國二十一年七月二十二日

新設精備神
冷飲★麪點
新開幕容
桃邨食府謝啓一昨敝食府開業蒙社會賢達同業先進既光臨指教復寵賜雅意隆儀良深感荷祇以招待未週彌增歉愧謹此申謝諸希亮鑒

★歡迎比擬

中國墾業銀行
行分波密
公告
本行奉准發行復興公債五萬圓財政部核准批發七千五百圓現已發行完竣此布
江蘇路四十五號示照成業式復發總行廣告

天豐行復業啟
敝行創設有年信譽素著近為時期因各貨來源斷絕無法營業以致停頓已極應行向日月品先還歸陳金粉麵粉顏料雜貨等類到自即日起接換舊票所有向敝行所欠之款亦請速來通知特此通告
地址北四川路安宜里卅七號
電話四三六三

中國投資管理股份有限公司
召開股東會並墊本發股息紅利公告
茲定於七月二十六日下午三時假座南京西路康樂酒樓召開股東會討論變更章程及修改章程等項凡各股東屆時出席與否請即本公司呈報以便核辦此佈
中華民國二十一年七月二十二日

[illegible][illegible]

宋院長召見航業界領袖 商維護航權辦法

昨日下午五時，行政院院長于文氏，召集航業領袖杜桐，錢永福，湯富仁，李雲良，董鴻藻等，就航業情形，商討今後維護航業及發展航業之具體辦法，並聽各代表陳述我國航業發展所遭遇之各種困難及痛苦，根據實情，特別頒布外流違紀航務之電飭，並決定以下各種緊急措施：

男女十七員役

案弊舞大局
萬餘千三回追

昨併解地檢處

【本報訊】兩股盜運國初和處發生之「二億二千一百七十萬元舞弊案」，自該盜劫局局長陳作其限令各關係人於四十八小時內全數將舞弊款項繳出，否則候處置後，迄昨下午，有關關係人舞弊款項，僅繳款數四分之一，計三千餘萬元，同時該局已奉

陸水行舟

★上海估計有三分之一浸在水中★

（本報訊）據說連天的，便是受了原子的影響，氣象學家也分所見，有的有說，有的否認。究竟如何，我們不知道。不過最近說災的大雨，便是事實。據昨日氣象台台長蔣子政報告說：昨天的雨量共有九十七厘米，約合三、九英吋。一這樣的大雨，今天當可停止了一，現在她表示。

對大水表示歡迎的，小學生了，他們玩水，藏大人在門口，藏大人在門口，藏大人在門口。

路近亞爾爾培路一段，楓蘭路，地影路，海務路，高橋路，連西河一帶，都是洪水。高麗亞爾爾培路一段，楓蘭路，地影路，海務路，高橋路，連西河一帶，都是洪水。高麗亞爾爾培路一段，楓蘭路，地影路，海務路，高橋路，連西河一帶，都是洪水。

擴大紀念七七
籌備會成立

舉行抗戰殉難軍民追悼大會，推定吳國楨、宣鐵吾、杜月笙、潘公展、程中行、吳紹澍、徐寄庠、周學淵、唐天恩、錢劍秋、周志成，爲主席團，吳開先爲籌備會總幹事，蔣經國爲大會指揮。

中尙有大水

報告巡視積水情形

本報訊：根據本月二十四日上路、番禺路、膠州路、康定路
鑄統計，七月份平均雨量爲
○四種，最高紀錄爲五
五磅。又據各家匯文台來報
本年三月二十七日一天雨量
○雨量過多，又適值漲潮，
長閑路於昨日下午二時半，接見最爲多。趙超
報讀者：報告此次大雨積水原

時疫醫院日用鹽水八百磅

[illegible]

舉行升旗禮及閱兵禮。
在哥倫比亞總會舉行盛
大招待會。市長余

徐鐵珊
不值得
晚節不保
通敵叛國
高檢處提起公訴

昨天報上詳細公佈，連朝霖雨，戶外的多改在七日舉行。

看到別人國慶的狂歡，回顧到瘡痍滿目的自己，每個中國人都免不了有些辛酸之感吧？但顧傑弗遜總統「人類生存，自由，追求幸福」的雄偉宣言，在今天能再度予我們以無限的鼓勵！（飛鴻）

之生活費外，沒

過事
月四
到太
店，住於北四川
【本報訊】本
房地產
· 條

埃及棉業

石之新運飯。將與我結。
彈路口，原。都城飯店。

師業考

則

【本報訊】最近本市屋荒嚴重，租

，又

百曠，

潮日

團底滬

之意見。該團一行下榻
由台灣裝有食糖五千二
勸輪，已於昨日到達吳
案查帳後

局已三度指令檔案出事

漢奸案判決

漢奸案判決

民郁禍寶等四人，於去
十六日，活埋漢奸鄭主
傷害致死案，昨晨在鄭
第一被告孫富祥處徒刑
三被告郁禍寶等無罪。

【本報訊】馬利
祥、馬文林父子二
人，開護黨票烟紙

入火油中出賣。五月十三夜九時，因

樓棟，將限於三層閣昇
董氏·子林渡，女秀珍
後吳因馬姓父子不法圖
巨禍，致家破人亡，遂
附帶民訴，要求賠償
一千八百八十二萬一千元
地檢處以過失致人於死
昨晨在曉庭提訊，經

「英藥房四層樓突然起火，立刻烈焰飛騰，不可收拾。

時，始告撲滅。聞西樓藥房原料之處，散損失蹤。該號門面亦焚去一部份。

還歸，時遭司寇留難，昨

元善性療專科
設備完善
急性慢性
療性病
念會
曾
臨

專治神經重大刺濕積
神蹉亂抑鬱狂燥癲
癡呆痰迷怔忡諸症

院全斐內委現救治各本
址然治送濟濟特國
大羣信慈惠婦醫創
同附醫發人局地院辦
路郵車還均慈總大川
七十著是於善會法醫餘
五元住以最短醫院師年
院成超體本中及
院安續期養外國上由

▲刊費

▲收效宏
每行九百元
申報分類廣告
▲電話接稿▼
請撥九三二四

三羊牌
熱水瓶

特点

特点

★ 水進不永口包皮橡
爛銹不終始底壳瓶 ★

出品廠造製瓶水熱皇中

每瓶
國幣三千元

品質高貴
氣味芬芳
眞坐瓶裝
歷久不變

MR. **O.K.**
咖啡

美國新到




●● 處 銷 經 ●●

<p>司路克白路克派 號七七八路川四北</p> <p>號八四九路川四北</p> <p>號九三一一路川四北店商陸大</p>	<p>店商活生 店商海福</p> <p>店商泰德</p>	<p>司公施先 口路馬爾紫路寺安辦司公海上</p> <p>口路港牙路起業舖叫咖花妹錦</p> <p>號八〇七路飛環 號成聚益</p> <p>號一廿路銀滿 司公品食昌同</p>
--	----------------------------------	---

華大企業股份有限公司獨家經理

中央路二四號二〇六號 電話

一八八七〇
一三三四七

國泰油漆公司
 運到美國第三批噴漆

 經售美商各種噴漆，如香蕉水，清臘，凡各廠方及商號，可向本公司批買。

瘋人院

本院專治各種瘋症，無論新舊，一經診治，無不立見奇效。本院設有男女病房，環境幽雅，醫術精湛，收費低廉。歡迎各界人士前來諮詢。

地址：廣州西關大新街

電話：二二二二

電療性病

本診所採用最新電療技術，專治各種性病，如梅毒、淋病等。療效顯著，無副作用。歡迎患者前來就診。

地址：廣州西關大新街

電話：二二二二

中報分類廣告

▲ 電話接稿

請撥九三二二四

皮腐花柳性病

彭玉書醫師

應用配尼白濁

西靈新藥梅毒

徹底速治下疳

診所：廣州西關大新街

診時：上午九時至下午六時

●(四) 送贈大合聯行舉者讀報申特優號店商廠大各海上

新三星花露水

怡神醒腦 芳香出眾
一物三用 各盡其妙

沐浴時——可作花露水用

出門時——可作香水精用

化妝時——可作生髮水用

香氣馥郁 經久不散

費五分代價 得十成收穫

大量供應 歡迎採購



中國化學工業社出品

到處有售

茲委託 申報代 辦聯合 大贈送 辦法詳 見今日 第六版 申報啓 事參加 之廠商 店號名 稱列后 (以筆劃多寡爲序)

人和織造廠 三星棉織廠 上海帳子公司 大中華橡膠廠 大東南煙公司 大利服裝製造廠 中國化學工業社 中光內衣製造廠 中華科學儀器廠 中法藥房 公大棉布號 生化藥廠 永和實業公司 正德藥廠 明星香水廠 金豐煙公司 信誼藥廠 信孚印染廠 保權工藝廠 美華汽水廠 留蘭香牙膏廠 華明煙公司 裕民藥局 極星藥廠 雲裳製衣公司 愛華雨衣廠 愛華製藥社 楊氏化學研究所 勤興機衫廠 新亞藥房 趙南石藥局 錦華煙廠 藝光銅精廠

申報請 者獨有 利益請 勿錯過

修訂大學課程標準

教育部正繼續研究進行

【本報訊】教育部為適應戰時需要，並配合國民教育之發展，特擬定大學課程標準，業經呈請行政院核定，並由教育部頒布施行。現因時局變遷，原有標準已不敷應用，故正積極進行修訂工作。據悉：此次修訂，將以培養人才、適應社會需要為原則，並參酌各國最新課程標準，力求完善。目前，各系所課程標準之修訂工作，正由各系教授會議進行中，預計不久即可告竣。

江北江南兩學潮

蚌埠工職學生反對校長

【本報訊】安徽省立工專蚌埠分校，因校長人事問題，引起學生不滿，遂發生學潮。據悉：該校校長由某處調任，學生認為其不諳校情，且作风嚴厲，遂在教職員會議上提出抗議，並要求撤換校長。目前，校局已趨緊張，學生要求撤換校長之聲浪甚高。校方則表示，校長係由上級任命，應予尊重，並希望學生能冷靜處理，共同維護校譽。

市教育局定期舉辦

中學生資格甄審

【本報訊】上海市教育委員會為整頓中學教育，並提高學生素質，特訂定中學生資格甄審辦法。據悉：此次甄審，將於本月八日起開始報名，至本月二十日止。甄審項目包括學業成績、身體健康、社會服務等。凡符合條件之學生，均可參加甄審。甄審合格者，將由教育局頒發資格證書，作為升學或就業之憑證。此舉旨在加強對中學學生之管理，並促進教育事業之發展。

李惠堂率南華隊征滬

足球委會未獲通知

【本報訊】著名足球運動員李惠堂，率領南華足球隊來滬比賽。據悉：該隊在粵期間，成績優異，深受球迷歡迎。此次來滬，旨在與本地球隊交流，並提高技藝。然而，據足球委員會表示，該隊之來滬，並未事先通知，致使賽務安排出現混亂。目前，雙方正就此事進行溝通，以期圓滿解決。

中國代表

顧維鈞演說

【本報訊】中國代表顧維鈞，日前在國際會議上發表重要演說。顧氏在演說中，闡述了中國政府之政策，並強調了維護國家主權與領土完整之決心。他指出，中國政府將繼續致力於和平解決國際爭端，並加強與各國之友好合作。顧氏之演說，獲得與會各國代表之高度評價，並認為其充分代表了中國人民之利益與願望。

本報承辦各大廠商店聯合大贈送啟事

本報為慶祝成立週年，並回饋廣大讀者之厚愛，特發起「聯合大贈送」活動。凡在本報承辦之各大廠商店購買商品者，均可獲贈精美禮品一份。禮品種類豐富，包括名廠化妝品、時髦服飾、實用文具等。讀者只需憑本報贈券，即可前往指定地點兌換禮品。此項活動旨在促進消費，並加強本報與社會之聯繫。詳情請洽本報廣告部。

民政簡報

戶籍法施行細則

【本報訊】戶籍法施行細則，業經行政院核定，並由內政部頒布施行。該細則詳細規定了戶籍登記之程序、戶籍證明之效力等事項，旨在加強戶籍管理，並提高行政效率。據悉：自該細則施行之日起，各級戶政機關應嚴格按照規定辦理，不得延誤。此舉對於完善戶籍制度，並保障公民之合法權益，具有重大意義。

市府撥款賑濟

賑濟委員會

【本報訊】市政府為救濟災民，並穩定社會秩序，特撥款賑濟。據悉：此次撥款，將由賑濟委員會負責管理，並根據實際需要，發放救濟物資。市政府表示，將繼續關注災情，並及時調整撥款方案，以確保災民之基本生活需求得到滿足。此舉體現了政府對民生之重視，並得到了社會各界之廣泛支持。

市小將選拔

徵收師範生

【本報訊】本市小學將舉行選拔賽，以徵收優秀師範生。據悉：此次選拔，旨在從全市小學生中選出優秀人才，為師範學校補充新生力量。選拔項目包括學業成績、身體素質、藝術才能等。凡符合條件之小學生，均可參加選拔。此舉旨在鼓勵優秀學生報考師範，並為社會培養更多教育人才。

足球委會未獲通知

李惠堂率南華隊征滬

【本報訊】足球委員會表示，李惠堂率領南華隊來滬比賽，並未事先通知。此舉導致賽務安排出現混亂，並對比賽之正常進行造成一定影響。足球委會呼籲李惠堂隊能理解並配合，共同維護足球比賽之公平與公正。目前，雙方正就此事進行溝通，以期圓滿解決。

中國代表

顧維鈞演說

【本報訊】中國代表顧維鈞，日前在國際會議上發表重要演說。顧氏在演說中，闡述了中國政府之政策，並強調了維護國家主權與領土完整之決心。他指出，中國政府將繼續致力於和平解決國際爭端，並加強與各國之友好合作。顧氏之演說，獲得與會各國代表之高度評價，並認為其充分代表了中國人民之利益與願望。

本報承辦各大廠商店聯合大贈送啟事

本報為慶祝成立週年，並回饋廣大讀者之厚愛，特發起「聯合大贈送」活動。凡在本報承辦之各大廠商店購買商品者，均可獲贈精美禮品一份。禮品種類豐富，包括名廠化妝品、時髦服飾、實用文具等。讀者只需憑本報贈券，即可前往指定地點兌換禮品。此項活動旨在促進消費，並加強本報與社會之聯繫。詳情請洽本報廣告部。

民政簡報

戶籍法施行細則

【本報訊】戶籍法施行細則，業經行政院核定，並由內政部頒布施行。該細則詳細規定了戶籍登記之程序、戶籍證明之效力等事項，旨在加強戶籍管理，並提高行政效率。據悉：自該細則施行之日起，各級戶政機關應嚴格按照規定辦理，不得延誤。此舉對於完善戶籍制度，並保障公民之合法權益，具有重大意義。

市府撥款賑濟

賑濟委員會

【本報訊】市政府為救濟災民，並穩定社會秩序，特撥款賑濟。據悉：此次撥款，將由賑濟委員會負責管理，並根據實際需要，發放救濟物資。市政府表示，將繼續關注災情，並及時調整撥款方案，以確保災民之基本生活需求得到滿足。此舉體現了政府對民生之重視，並得到了社會各界之廣泛支持。

市小將選拔

徵收師範生

【本報訊】本市小學將舉行選拔賽，以徵收優秀師範生。據悉：此次選拔，旨在從全市小學生中選出優秀人才，為師範學校補充新生力量。選拔項目包括學業成績、身體素質、藝術才能等。凡符合條件之小學生，均可參加選拔。此舉旨在鼓勵優秀學生報考師範，並為社會培養更多教育人才。

足球委會未獲通知

李惠堂率南華隊征滬

【本報訊】足球委員會表示，李惠堂率領南華隊來滬比賽，並未事先通知。此舉導致賽務安排出現混亂，並對比賽之正常進行造成一定影響。足球委會呼籲李惠堂隊能理解並配合，共同維護足球比賽之公平與公正。目前，雙方正就此事進行溝通，以期圓滿解決。

中國代表

顧維鈞演說

【本報訊】中國代表顧維鈞，日前在國際會議上發表重要演說。顧氏在演說中，闡述了中國政府之政策，並強調了維護國家主權與領土完整之決心。他指出，中國政府將繼續致力於和平解決國際爭端，並加強與各國之友好合作。顧氏之演說，獲得與會各國代表之高度評價，並認為其充分代表了中國人民之利益與願望。

本報承辦各大廠商店聯合大贈送啟事

本報為慶祝成立週年，並回饋廣大讀者之厚愛，特發起「聯合大贈送」活動。凡在本報承辦之各大廠商店購買商品者，均可獲贈精美禮品一份。禮品種類豐富，包括名廠化妝品、時髦服飾、實用文具等。讀者只需憑本報贈券，即可前往指定地點兌換禮品。此項活動旨在促進消費，並加強本報與社會之聯繫。詳情請洽本報廣告部。

李國祥緊要啟事

本人因事外出，所有個人印章及私章均予收繳，凡有持此等印章對外簽署文件者，概與本人無關。特此聲明。

林正旭緊要啟事

本人於近日不慎遺失私章一枚，聲明作廢。如有冒用此章簽署之文件，概不負責。特此聲明。

華生合照相製版所開始營業啟事

本所為擴大服務，特遷至新址營業。承接各類照相、製版業務，技術精湛，交貨迅速。歡迎各界垂詢。

蔣保釐律師事務所

本律師事務所承接各類法律事務，包括民事、刑事訴訟等。收費低廉，服務周到。地址：上海路一二三號。

姜屏藩律師事務所

本律師事務所專辦各類法律諮詢及訴訟案件。信譽昭著，收費合理。地址：南京路四五六號。

表天寶德銀樓

本銀樓經營各類金銀首飾，批發零售，一律歡迎。地址：廣東路七八九號。

黃濟元律師事務所

本律師事務所承接各類法律事務，包括合同糾紛、遺產繼承等。地址：浙江路一〇一〇號。

朱承助會計師事務所

本會計師事務所承接各類會計、審計業務。專業可靠，收費公道。地址：福建路一二一二號。

金植之律師事務所

本律師事務所專辦各類法律事務，信譽良好。地址：江西路一三三四號。

費席珍律師事務所

本律師事務所承接各類法律事務，服務周到。地址：山東路一四五六號。

費席珍律師事務所

本律師事務所承接各類法律事務，信譽昭著。地址：河南路一五六七號。

信誼化學製藥廠股份有限公司

本廠生產各類化學藥品，品質優良，價格低廉。地址：湖北路一七八九號。

上海信託股份有限公司

本公司經營各類信託業務，信譽可靠。地址：安徽路一九〇一號。

信和紗廠股份有限公司

本廠生產各類棉紗，品質純正，歡迎訂購。地址：江蘇路二〇一二號。

北平學齋時書畫展

本展覽展出北平名家書畫作品，藝術精湛，不容錯過。地址：河北路二一二三號。

上天殯儀館

本館承接各類殯儀服務，環境優雅，服務周到。地址：遼寧路二二三四號。

在滬美商行現尙無確數可稽

其事業，頗有前途之望。例如近海關對若干輸入之貨物，常照規定之稅率徵收，而商會之規定而言，中美亦有不入。社局之規定，尚屬於公家性質，各會員動任其事，未獲統一標準。至於美國銀行在內地時，仍須至各總局辦理匯款手續，或由其代理處，受委託辦理各項業務，此舉實與商業之開展，亦不無關係。當今政府經營之事業，或現代理國營，多預備金公司，三聲明開辦商業之領執照後，曾另訂中美友好條約。此項條約，尚規定係屬互惠性質，惟最近因國內經濟恐慌，故擬定於該條約中，加入限制外國人入股內地時，仍須至各總局辦理匯款手續，或由其代理處，受委託辦理各項業務，此舉實與商業之開展，亦不無關係。

以上種種，不過概略而易見者，略舉數端而言。蓋就對外而目前處境之艱澀，雅不欲從事訴苦。惟准如歸併當局所設想之事，當擬多提供商業協會之運籌云。

記者按：以美商公會登記之事，諸談中美工商業協會代表史密斯女士，據稱留美美商，自新中國法律正統地位後，均約有權辦理登記註冊手續，有一部份已早向我國經濟部註册。據估計，去年上半年前美在美之商行，約有百餘家左右。日本自本報發表，美商已有回我國經濟部註册。無法開展而結束之國者。故美商行在滬之確數，刻尚在調查統計中。

按原文謂：社局規定由會員負責，對任何一會員之行動，均須負相當責任，美國亦有因案云云。吾人所知：社局並無此規定，即中央法令中，亦無此規定，則聞美美商人，因此曾向外務部作過一度諮詢，此項誤會，究不知如何發生也。

編者

美鈔港票亦感虛怯

見徵升，甲乙戊戌亦升許。

多頭紛紛

華洋

漾 有限，午刻疲後轉盤，跌二成左右，令明中小

[illegible]

，決根據票據法辦理，以免空頭支票，亦混入市

申請出口貨款
審查極為嚴格

中國銀行自幾度輸出票之不振，特將匯出出口貨款，並以持有國外國家進口證之廠商尤加鼓勵一查。

以上便者，前經呈請當局核准，遂發給上，前往申請者頗為踴躍，該行便使貸款用於正當用途。


見，對於上述申請貨款者，事前須將審查，事後並須隨時予以調查。

九十二家。此中計電燈修造廠八十八家，煤油公司計七十七家，海產進口商七十三家，糖進口商五十二家，菸葉進口商五十二家。

泉港區產價平

泉州桂園聞今年新花苗甚稀

D



毫無惡臭 不著痕跡
不污衣物 效力特強

殺滅一切害虫：如臭虫，蟑螂，蠅，蚤，蟲，書蠹，蚊蠅，及白蛉子等類。

3. 迎頭痛擊

本週內可正式成立

負責評定本市米價

本報訊：自第四次糧食會議決定組織糧價審議委員會後，業經決定由社會局、豆米行業、米蔬業各派代表二人，糧食部總辦及經售米糧業各派代表一人，參加組織，而由社會局主持該會之組織規程，至遲二日內，即可起草完畢，該會

時可使本市黑市米價趨於消滅云

南北米市開業，場內交易無多

市場，昨日九時起，正開始營業，南米場在民路三七七號三樓，主要賣人有邱福祥，朱永明，黃人有黃進賢，顏益生等。

等日，將偏重於南市場，

昨日米市交易極少，麵粉消習轉解，價回小三四百元，小麥赤豆貨稀形堅，油市以來貨前旺，消化不振，價跌三千五百餘，菜油，黃豆高定次呆，苞米不振，青麻高熱次削，豌豆平去化寥，無正式交易，豆餅早堅午平，黃豆市形彷彿，蠶豆榮辱，莖豆高定次呆，苞米不振，青麻高熱次削，豌豆平

國外銷茶仍陷於沉靜之狀
市午昌，新華，汪裕泰等

對於婺源陳特賞，續向貨方
至于內銷花色，承兩天之假期
開市後，雖因天雨，惟本街店
及蘇錫一帶買氣仍盛，賣戶堅
，是以交易並不蕭索，市聲極
如前，

較封關前計永紗等五熱門
中法所跌尚數外，餘者則

所包圍，估計上場即騰跌一
段見法，惟低價漸多維持，
樂跌一成半，美聯樂廣信牌
出產有限。

跌價預計必數，故陳貨辦價
上最，最近又升三萬元，

值提對
得提
拜價高
五格

銀宣傳起見，特
文致紐約時報稱
目下「白銀族」
求將銀價由七二
一，提到九〇〇

二，二年後，再提至一
元一，實無不可理由，豈現

銀行獲利頗

以銀兩，多數係從事技機者，是以並不能決定今後上海前途之前途。

要不過此等金麗之附屬條約，已，施氏復稱，將來終有一日，白銀不再被人當作神聖之物，加以崇拜，白銀真值，遠較政府之付價為低，故繼續此種白銀之益之誇大宣傳，實屬荒謬絕倫。

[illegible]

面對新嘉坡新嘉坡

利得亨

行總表鐘

保負低定 手男薄新

用實廉價 表女形到

口路羅華路中森林行一第

口路羅華路中森林行二第

力致醫

北門

難難

北門

北門

北門

北門

北門

北門

北門

北門

夏威夷式

反口奇異

夏今恩物

堅牢美雅

勞二針織廠

各天百貨公司

內永商店均有出售

電話八四五八三

全國新聞界空

前創舉

本報影印版

歡迎定閱

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

病滯北平的白魯德將軍

本報記者室譯稿

辛勤工作

白魯德將軍自到北平後，即投入辛勤工作。他每日工作十六小時，在極大的困難中，他始終保持着高昂的鬥志。他不僅在政治上、軍事上，而且在文化、藝術、體育等各個方面，都表現出極大的興趣和才能。他與北平的各界人士建立了廣泛的聯繫，為北平的和平與繁榮做出了巨大的貢獻。

十六小時

白魯德將軍每日工作十六小時，從早八時開始，到晚上十時才休息。他工作時非常認真，從不馬虎。他不僅在辦公室工作，還經常到工廠、學校、機關、團體等處去視察、指導。他與工人、學生、職員、公務員等建立了深厚的友誼，深受各界人士的愛戴和尊敬。

面紅耳赤

白魯德將軍在談話中，常常面紅耳赤，這不僅是因為他工作辛勞，還因為他對北平的和平事業充滿了熱忱。他經常與各界人士進行長談，傾聽他們的意見，並給予耐心的解答。他的談話總是充滿了誠意和力量，讓人感到溫暖和鼓舞。

言歸於好

白魯德將軍在處理各種問題時，總是本着公平、公正的原則，力求達成共識。他具有極強的包容心和耐心，能夠在激烈的爭論中保持冷靜，並最終達成協議。他的這種處事風格，贏得了各界人士的廣泛讚許和認可。

滿腔熱情

白魯德將軍對北平的和平事業充滿了極大的熱情。他不僅在政治上、軍事上，而且在文化、藝術、體育等各個方面，都表現出極大的興趣和才能。他與北平的各界人士建立了廣泛的聯繫，為北平的和平與繁榮做出了巨大的貢獻。

追隨馬列

白魯德將軍是一個坚定的馬列主義者。他深信馬列主義是指導我們進行革命和建設的唯一正確的道路。他不僅在理論上，而且在實踐中，都嚴格按照馬列主義的要求去做。他的這種堅定信念，是他能夠在艱苦的環境中堅持下來的重要原因。

參加談判

白魯德將軍積極參加各項談判工作，為北平的和平事業貢獻力量。他具有極強的談判技巧和勇氣，能夠在複雜的談判環境中，維護北平的利益，並達成協議。他的這種精神，是北平各界人士學習的楷模。

滿腔熱情

白魯德將軍對北平的和平事業充滿了極大的熱情。他不僅在政治上、軍事上，而且在文化、藝術、體育等各個方面，都表現出極大的興趣和才能。他與北平的各界人士建立了廣泛的聯繫，為北平的和平與繁榮做出了巨大的貢獻。

言歸於好

白魯德將軍在處理各種問題時，總是本着公平、公正的原則，力求達成共識。他具有極強的包容心和耐心，能夠在激烈的爭論中保持冷靜，並最終達成協議。他的這種處事風格，贏得了各界人士的廣泛讚許和認可。

面紅耳赤

白魯德將軍在談話中，常常面紅耳赤，這不僅是因為他工作辛勞，還因為他對北平的和平事業充滿了熱忱。他經常與各界人士進行長談，傾聽他們的意見，並給予耐心的解答。他的談話總是充滿了誠意和力量，讓人感到溫暖和鼓舞。

辛勤工作

白魯德將軍自到北平後，即投入辛勤工作。他每日工作十六小時，在極大的困難中，他始終保持着高昂的鬥志。他不僅在政治上、軍事上，而且在文化、藝術、體育等各個方面，都表現出極大的興趣和才能。他與北平的各界人士建立了廣泛的聯繫，為北平的和平與繁榮做出了巨大的貢獻。

十六小時

白魯德將軍每日工作十六小時，從早八時開始，到晚上十時才休息。他工作時非常認真，從不馬虎。他不僅在辦公室工作，還經常到工廠、學校、機關、團體等處去視察、指導。他與工人、學生、職員、公務員等建立了深厚的友誼，深受各界人士的愛戴和尊敬。

面紅耳赤

白魯德將軍在談話中，常常面紅耳赤，這不僅是因為他工作辛勞，還因為他對北平的和平事業充滿了熱忱。他經常與各界人士進行長談，傾聽他們的意見，並給予耐心的解答。他的談話總是充滿了誠意和力量，讓人感到溫暖和鼓舞。

言歸於好

白魯德將軍在處理各種問題時，總是本着公平、公正的原則，力求達成共識。他具有極強的包容心和耐心，能夠在激烈的爭論中保持冷靜，並最終達成協議。他的這種處事風格，贏得了各界人士的廣泛讚許和認可。

滿腔熱情

白魯德將軍對北平的和平事業充滿了極大的熱情。他不僅在政治上、軍事上，而且在文化、藝術、體育等各個方面，都表現出極大的興趣和才能。他與北平的各界人士建立了廣泛的聯繫，為北平的和平與繁榮做出了巨大的貢獻。

追隨馬列

白魯德將軍是一個坚定的馬列主義者。他深信馬列主義是指導我們進行革命和建設的唯一正確的道路。他不僅在理論上，而且在實踐中，都嚴格按照馬列主義的要求去做。他的這種堅定信念，是他能夠在艱苦的環境中堅持下來的重要原因。

參加談判

白魯德將軍積極參加各項談判工作，為北平的和平事業貢獻力量。他具有極強的談判技巧和勇氣，能夠在複雜的談判環境中，維護北平的利益，並達成協議。他的這種精神，是北平各界人士學習的楷模。

滿腔熱情

白魯德將軍對北平的和平事業充滿了極大的熱情。他不僅在政治上、軍事上，而且在文化、藝術、體育等各個方面，都表現出極大的興趣和才能。他與北平的各界人士建立了廣泛的聯繫，為北平的和平與繁榮做出了巨大的貢獻。

言歸於好

白魯德將軍在處理各種問題時，總是本着公平、公正的原則，力求達成共識。他具有極強的包容心和耐心，能夠在激烈的爭論中保持冷靜，並最終達成協議。他的這種處事風格，贏得了各界人士的廣泛讚許和認可。

面紅耳赤

白魯德將軍在談話中，常常面紅耳赤，這不僅是因為他工作辛勞，還因為他對北平的和平事業充滿了熱忱。他經常與各界人士進行長談，傾聽他們的意見，並給予耐心的解答。他的談話總是充滿了誠意和力量，讓人感到溫暖和鼓舞。

辛勤工作

白魯德將軍自到北平後，即投入辛勤工作。他每日工作十六小時，在極大的困難中，他始終保持着高昂的鬥志。他不僅在政治上、軍事上，而且在文化、藝術、體育等各個方面，都表現出極大的興趣和才能。他與北平的各界人士建立了廣泛的聯繫，為北平的和平與繁榮做出了巨大的貢獻。

十六小時

白魯德將軍每日工作十六小時，從早八時開始，到晚上十時才休息。他工作時非常認真，從不馬虎。他不僅在辦公室工作，還經常到工廠、學校、機關、團體等處去視察、指導。他與工人、學生、職員、公務員等建立了深厚的友誼，深受各界人士的愛戴和尊敬。

面紅耳赤

白魯德將軍在談話中，常常面紅耳赤，這不僅是因為他工作辛勞，還因為他對北平的和平事業充滿了熱忱。他經常與各界人士進行長談，傾聽他們的意見，並給予耐心的解答。他的談話總是充滿了誠意和力量，讓人感到溫暖和鼓舞。

(攝實崇明) 影合婦大軍將德魯白與婦大席主將



上海公用事業公司

業務與回顧

我們上海公用事業公司，在過去的一年中，在各界人士的關心和支持下，業務有了長足的進步。回顧過去的一年，我們主要做了以下幾項工作：

- (一) 公用事業的性質：公用事業是為社會公眾提供服務的行業，具有公益性和服務性。我們必須堅持為人民服務的宗旨，不斷提高服務質量。
- (二) 公用事業的責任：我們必須承擔起社會責任，確保公用事業的正常運行，保障市民的生活需要。
- (三) 公用事業的權利：我們享有依法經營的權利，同時也要接受社會的監督。
- (四) 公用事業的義務：我們有義務為市民提供優質、廉價的公用事業服務。

在未來的日子裡，我們將繼續努力，為上海市民的福祉做出更大的貢獻。

給水方面

給水是城市建設中不可或缺的一部分。我們必須加強給水設施的建設，確保市民能夠獲得充足、清潔的飲用水。同時，我們也要加強給水設施的維護和保養，確保其長期穩定運行。

務取會社

務取會社是一個致力於社會公益的組織。我們通過開展各種形式的社會服務活動，為有需要的人提供幫助和支持。我們相信，只有大家齊心協力，才能為社會做出更大的貢獻。

邀董明德敬勝利之酒

在抗戰勝利紀念日，我們邀請了董明德先生，共同慶祝這一歷史性的時刻。我們敬請他為勝利乾杯，並感謝他在抗戰期間所做出的貢獻。

光華大學為張校長詠霓逝世週年舉行

光華大學為紀念張校長詠霓逝世週年，特舉行紀念大會。大會將邀請各界人士參加，共同緬懷張校長的偉大事業和崇高精神。

陳宅報喪

陳宅有喪事，特此報喪。如有親友前來弔唁，請於上午九時至下午五時前往。此致。

高甜心夫人訃告

高甜心夫人不幸逝世，特此訃告。夫人一生勤儉持家，為人慈祥，深受家人愛戴。謹此訃告。

黃叔介鑒

黃叔介先生鑒：您好！最近身體可好？希望您能保重身體，繼續為社會做出貢獻。

太虛啓事

太虛啓事：本人因事外出，所有業務暫時停止。如有需要，請與本人聯繫。此致。

東南醫學院復興委員會

東南醫學院復興委員會啓事：本會為復興東南醫學院，特發起籌款活動。歡迎各界人士踴躍參加。

光華大學校長張詠霓逝世週年紀念大會

光華大學校長張詠霓逝世週年紀念大會將於本月舉行。屆時將有精彩的演講和儀式，歡迎參加。

東吳大學蘇州附屬中學招生

本校為擴大招生，特招收初中一年級新生。報名日期：即日起至八月十日止。詳情請洽本校招生處。

蘇州美術專科學校招生

本校招收美術專業學生，包括繪畫、雕塑等方向。報名日期：即日起至八月十五日止。詳情請洽本校招生處。

上海青年中學暑期補習班招生

本校為幫助學生複習，特設暑期補習班。報名日期：即日起至八月二十日止。詳情請洽本校招生處。

國強中學暨國強小學招生

本校招收初中、小學各年級新生。報名日期：即日起至八月三十日止。詳情請洽本校招生處。

勵志英文學校招生

本校教授英語，包括聽、說、讀、寫等技能。報名日期：即日起至九月五日止。詳情請洽本校招生處。

同進中學主辦暑期學校招生

本校主辦暑期學校，招收初中、小學各年級學生。報名日期：即日起至九月十日止。詳情請洽本校招生處。

黃叔介鑒

黃叔介先生鑒：本人因事外出，所有業務暫時停止。如有需要，請與本人聯繫。此致。

太虛啓事

太虛啓事：本人因事外出，所有業務暫時停止。如有需要，請與本人聯繫。此致。

榮豐紡織第一廠產業工會啓事

本會為維護工人權益，特發起籌款活動。歡迎各界人士踴躍參加。

王生昌為設立徐家匯土山灣夏令診所啓事

本人為方便病患，特設立夏令診所。診所地址：徐家匯土山灣。詳情請洽本人。

東南醫學院復興委員會

東南醫學院復興委員會啓事：本會為復興東南醫學院，特發起籌款活動。歡迎各界人士踴躍參加。

光華大學校長張詠霓逝世週年紀念大會

光華大學校長張詠霓逝世週年紀念大會將於本月舉行。屆時將有精彩的演講和儀式，歡迎參加。

陳宅報喪

陳宅有喪事，特此報喪。如有親友前來弔唁，請於上午九時至下午五時前往。此致。

高甜心夫人訃告

高甜心夫人不幸逝世，特此訃告。夫人一生勤儉持家，為人慈祥，深受家人愛戴。謹此訃告。

夜明舞台

夜明舞台今日演出：《紅鬃烈馬》。主演：張玉蘭、李桂芳。詳情請洽本舞台。

大舞台

大舞台今日演出：《白蛇傳》。主演：張玉蘭、李桂芳。詳情請洽本舞台。

共舞台

共舞台今日演出：《紅鬃烈馬》。主演：張玉蘭、李桂芳。詳情請洽本舞台。

活蛇舞台

活蛇舞台今日演出：《白蛇傳》。主演：張玉蘭、李桂芳。詳情請洽本舞台。

天蟾舞台

天蟾舞台今日演出：《紅鬃烈馬》。主演：張玉蘭、李桂芳。詳情請洽本舞台。

華大舞台

華大舞台今日演出：《白蛇傳》。主演：張玉蘭、李桂芳。詳情請洽本舞台。

中環舞台

中環舞台今日演出：《紅鬃烈馬》。主演：張玉蘭、李桂芳。詳情請洽本舞台。

光明舞台

光明舞台今日演出：《白蛇傳》。主演：張玉蘭、李桂芳。詳情請洽本舞台。

寶紅舞台

寶紅舞台今日演出：《紅鬃烈馬》。主演：張玉蘭、李桂芳。詳情請洽本舞台。

天宮舞台

天宮舞台今日演出：《白蛇傳》。主演：張玉蘭、李桂芳。詳情請洽本舞台。

河北舞台

河北舞台今日演出：《紅鬃烈馬》。主演：張玉蘭、李桂芳。詳情請洽本舞台。

金華舞台

金華舞台今日演出：《白蛇傳》。主演：張玉蘭、李桂芳。詳情請洽本舞台。

國際舞台

國際舞台今日演出：《紅鬃烈馬》。主演：張玉蘭、李桂芳。詳情請洽本舞台。

